Form No. 3363-750 Rev A

53 cm Super Recycler®-gräsklippare

Modellnr 20794—Serienr 310000001 och högre
Modellnr 20796—Serienr 310000001 och högre

Bruksanvisning

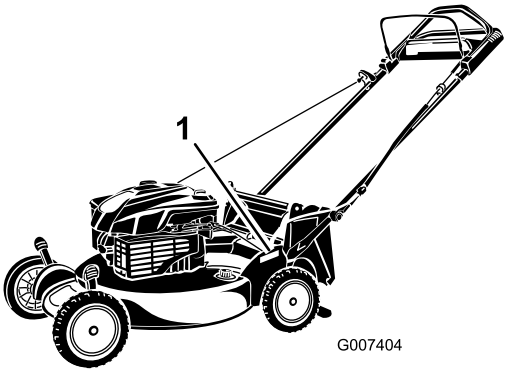
Introduktion

Denna gräsklippare av gåmodell med roterande knivar är avsedd att användas av privatkunder. Den är främst konstruerad för att klippa gräs på väl underhållna gräsmattor runt bostäder. Den är inte konstruerad för att klippa snår eller för jordbruksändamål.

Läs denna information noga så att du lär dig att använda och underhålla produkten på rätt sätt, och för att undvika person- och produktskador. Du är ansvarig för att produkten används på ett riktigt och säkert sätt.

Kontakta gärna Toro direkt på www.Toro.com för att få information om produkter och tillbehör, hjälp med att hitta en återförsäljare eller för att registrera din produkt.

Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller Toros kundservice och ha produktens modell- och serienummer till hands om du har behov av service, Toro originaldelar eller ytterligare information. Figur 1 visar var du finner produktens modell- och serienummer.



Figur 1

1. Modell- och serienummerplåt

Anteckna produktens modell- och serienummer här nedanför så är de lätta att hitta:

Modellnr _____

Serienr _____

I denna bruksanvisning anges potentiella risker och alla säkerhetsmeddelanden har markerats med en varningssymbol (Figur 2), som anger fara, som kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall om föreskrifterna inte följs.



Figur 2

1. Varningssymbol

Två ord används också i den här bruksanvisningen för att markera information. **Viktigt** anger speciell teknisk information och **Observera** anger allmän information som är värd att notera.

För modeller med angivna motorhästkrafter, beräknades motorns totala hästkrafter i verkstaden av motortillverkaren enligt SAE J1940. Den här motorgräsklipparklassens faktiska motorhästkrafter kommer vara avsevärt lägre då den är konfigurerad att uppfylla säkerhetskrav, utsläppsföreskrifter och funktionella krav.

Säkerhet

Felaktigt bruk eller underhåll av denna klippare kan leda till skada. Följ nedanstående säkerhetsföreskrifter för att minska risken för skada.

Toro har utformat och testat denna klippare för skäligt säker service. Om du inte följer nedanstående föreskrifter kan det leda till personskada.

Det är viktigt att du och andra användare läser och förstår innehållet i bruksanvisningen innan klipparen används. Då uppnås högsta säkerhet, bästa prestanda och ni lär känna maskinen. Var särskilt uppmärksam på varningssymbolen Figur 2 som betyder var försiktig, varning eller fara – ”föreskrifter för personlig säkerhet”. Läs och ta till dig anvisningarna eftersom de rör säkerheten. Om anvisningarna inte följs kan det leda till personskador.

© 2009—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registrera din produkt på www.Toro.com.

CE

Översättning av originalet (SV)
Tryckt i USA
Med ensamrätt

Allmän säkerhet

Följande anvisningar har utarbetats i enlighet med EN 836.

Klippmaskinen kan slita av händer och fötter och slunga omkring föremål. Följ alltid alla säkerhetsanvisningar för att förhindra allvarliga skador eller dödsfall.

Utbildning

- Läs anvisningarna noga. Bekanta dig med reglagen och hur maskinen ska användas.
- Låt aldrig barn eller personer som inte känner till anvisningarna köra klipparen. Lokala föreskrifter kan begränsa förarens ålder.
- Kom ihåg att föraren är ansvarig för olyckor och risker som andra människor och deras ägodelar utsätts för.
- Se till att du förstår alla bilder som finns på klipparen eller som används i anvisningarna.

Bensin

VARNING – bensin är mycket brandfarligt. Vidta följande säkerhetsåtgärder:

- Förvara bränsle i dunkar avsedda för ändamålet.
- Fyll endast på maskinen med bensin utomhus och rök inte under påfyllning.
- Fyll på bränsle innan motorn startas. Ta aldrig av bränsletankens lock och fyll inte på bränsle medan motorn är igång eller när motorn är varm.
- Om du spiller bensin ska du inte försöka starta motorn utan flytta klipparen från spillet och undvika att skapa några gnistor tills bensinångorna har skingrats.
- Sätt tillbaka locken på tank och dunkar ordentligt.

Förberedelser

- Använd alltid ordentliga skor och långbyxor vid klippning. Kör inte maskinen barfota eller i sandaler.
- Undersök noga det område där maskinen ska köras, och avlägsna alla stenar, pinnar, ledningar, ben och andra föremål.
- Inspektera alltid klipparen innan användning för att kontrollera att skydd och säkerhetsanordningar, som t.ex. gräsriktare och/eller -uppsamlare, sitter på plats och fungerar som de ska.
- Före körning bör du kontrollera så att inga knivar, knivbultar eller klippaggregat är slitna eller skadade. Byt ut slitna eller skadade knivar och bultar i satser så att balanseringen bibehålls.

Start

- Tippa inte klipparen när du startar motorn såvida den inte måste lutas för att starta. Om så är fallet ska du inte luta klipparen mer än absolut nödvändigt, och bara lyfta upp den del som är längst ifrån dig.
- Starta motorn försiktigt i enlighet med anvisningarna och håll fötterna på behörigt avstånd från kniven eller knivarna och inte framför utkastaren.

Körning

- Klipp aldrig om människor, särskilt barn, eller sällskapsdjur befinner sig i närheten.
- Klipp endast i dagsljus eller i bra belysning.
- Se upp för hål i terrängen och andra dolda faror.
- Håll inte händer eller fötter nära eller under roterande delar. Håll alltid avstånd till utkastaröppningen.
- Lyft aldrig upp eller bär en gräsklippare medan motorn är igång.
- Var mycket försiktig när du backar eller drar en handgräsklippare mot dig.
- Gå – spring aldrig.
- Sluttningar:
  - Klipp inte på väldigt branta sluttningar.
  - Var mycket försiktig i sluttningar.
  - Kör alltid tvärgående över sluttningar, aldrig upp och ned, och var mycket försiktig när du svänger i sluttningar.
  - Se till att du har bra fotfäste i sluttningar.
- Sänk farten i sluttningar och i skarpa svängar för att förhindra att klipparen välter eller att du förlorar kontrollen över den.
- Stanna kniven om gräsklipparen måste tippas för transport på andra underlag än gräs och när gräsklipparen ska föras till och från klippområdet.
- Kör inte motorn i ett slutet utrymme där farlig koloxid kan ansamlas.
- Stäng av motorn
  - varje gång du lämnar gräsklipparen.
  - före bränslepåfyllning.
  - innan gräsuppsamlaren tas bort.
  - innan klipphöjden justeras om den inte kan ställas in från förarplatsen.
- Stanna motorn och koppla bort tändkabeln
  - innan utkastaren rensas.
  - före kontroll, rengöring och arbete på gräsklipparen.
  - efter att ha kört på ett okänt föremål. Kontrollera noga om gräsklipparen har skadats och reparera

eventuella skador innan du startar och kör klipparen igen.

– om gräsklipparen börjar vibrera onormalt (kontrollera omedelbart).

- Blixtnedslag kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall. Om det blixtrar eller åskar i området ska maskinen inte användas. Sök skydd.
- Se upp för trafik vid vägar och vid korsning av väg.

Underhåll och förvaring

- Håll samtliga muttrar, bultar och skruvar åtdragna så att maskinen är i säkert bruksskick.
- Högtryckstvätta inte maskinen.
- Förvara aldrig maskinen med bensin i tanken i en byggnad där bensinångor kan antändas av en öppen låga eller gnista.
- Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.
- Håll motorn, ljuddämparen, batterifacket och förvaringsutrymmet för bränsle fria från gräs, löv och överflödigt smörjmedel för att minska brandrisken.
- Undersök gräsutkastarens komponenter ofta och byt ut dem vid behov mot delar rekommenderade av tillverkaren.
- Byt ut slitna och skadade delar av säkerhetsskäl.
- Byt ut trasiga ljuddämpare.
- Om bränsletanken måste tömmas ska detta göras utomhus.
- Ändra inte inställningarna för motorns varvtalshållare och övervarva inte motorn. Om motorn körs med för högt varvtal kan riskerna för personskador öka.
- Var försiktig när en kniv roteras på maskiner med flera knivar, eftersom de andra knivarna kan rotera med.
- Var försiktig när justeringar utförs på gräsklipparen för att undvika att fingrarna fastnar mellan roterande knivar och maskinens fasta delar.
- **Köp endast Toro-originalreservdelar och tillbehör, för att säkerställa bästa prestanda och högsta säkerhet. Använd inte *”piratdelar”*. De kan medföra säkerhetsrisker.**

Ljudtryck

Enheten har en ljudtrycksnivå vid förarens öra på 90 dBA, som omfattar ett osäkerhetsvärde (K) på 1 dBA. Ljudtrycksnivån har fastställts enligt de förfaranden som beskrivs i EN 836.

Ljudstyrka

Maskinen har en garanterad ljudstyrka på 98 dBA, som omfattar ett osäkerhetsvärde (K) på 1 dBA. Ljudstyrkenivån har fastställts enligt de förfaranden som beskrivs i ISO 11094.

Hand-/armvibration

Uppmätt vibrationsnivå för vänster hand = 7,0 m/s^2

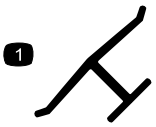
Uppmätt vibrationsnivå för höger hand = 7,0 m/s^2

Osäkerhetsvärde (K) = 3,5 m/s^2

Uppmätta värden har fastställts enligt de förfaranden som beskrivs i EN 836.

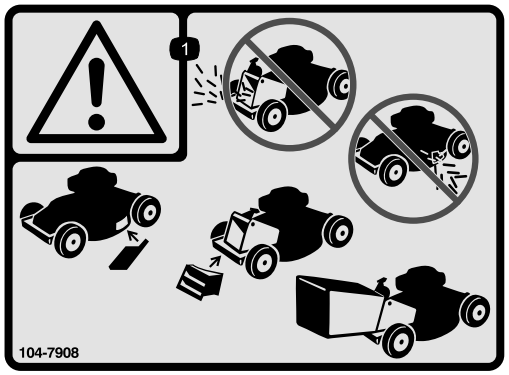
Säkerhets- och instruktionsdekaler

Viktigt: **Säkerhets- och instruktionsdekalerna sitter nära potentiella farozoner. Byt ut skadade dekaler.**



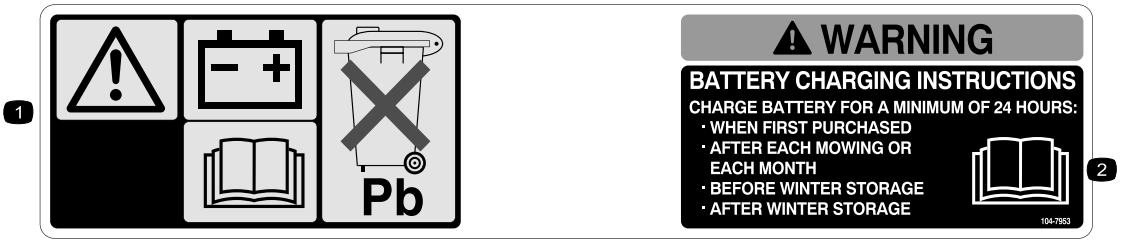
Tillverkarens logotyp

1. Visar att kniven är en originaldel från maskintillverkaren.



104-7908

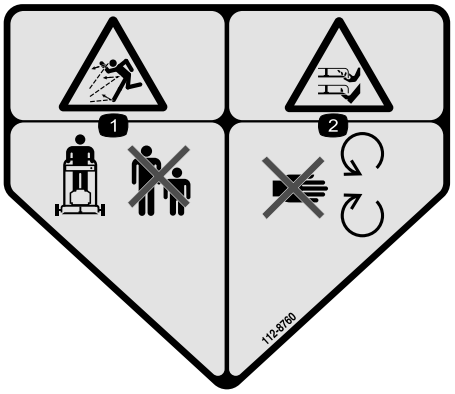
1. Varning – kör inte klipparen utan den bakre utkastarpluggen eller uppsamlaren på plats. Kör inte klipparen utan sidoutkastarskyddet eller gräsriktaren på plats.



104-7953

Endast modell 20796

1. Varning – läs *Bruksanvisningen* för information om att ladda batteriet. Det innehåller bly och får inte kastas i hushållssoporna.
2. Läs *Bruksanvisningen.*



112-8760

1. Risk för utslungade föremål – håll dig på behörigt avstånd från maskinen.
2. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter – håll dig på avstånd från rörliga delar.



112-8867

1. Låst
2. Upplåst



114-7982

1. Varning – läs *bruksanvisningen*.
2. Risk för utslungade föremål – håll kringstående på behörigt avstånd från maskinen.
3. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter, gräsklipparkniv – ta ut tändningsnyckeln och läs anvisningarna innan du utför service eller underhåll på gräsklipparen.
4. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter, gräsklipparkniv – håll avstånd till rörliga delar.
5. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter, gräsklipparkniv – kör inte maskinen uppför och nedför sluttningar utan från sida till sida. Stäng av motorn innan du lämnar körpositionen och titta bakom dig när du backar.



115-8411

1. Olåst
2. Låst

Instalação

Viktigt: Ta bort och släng skyddsplasten som täcker motorn.

1

Montera och fälla upp handtaget

Inga delar krävs

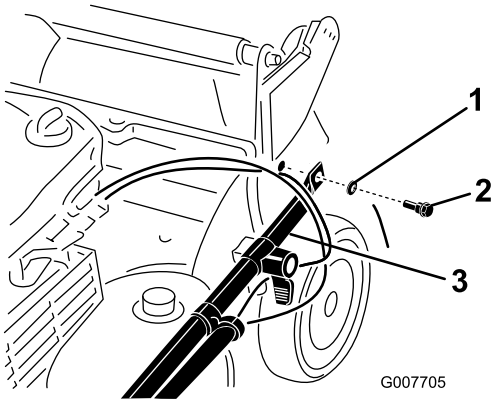
Tillvägagångssätt

⚠ VARNING

Om du monterar och fäller upp handtaget på fel sätt kan detta skada kablarna och resultera i ett farligt driftstillstånd.

- **Skada inte kablarna när du monterar och fäller upp handtaget.**
- **Kontrollera att alla kablar är dragna på utsidan av handtaget.**
- **Kontakta en auktoriserad återförsäljare om en kabel skadas.**

1. Höj upp klipparhusets bakre del till det högsta läget genom att flytta de två bakre klipphöjdsspakarna så långt det går framåt. Se Justera klipphöjden i avsnittet om körning.
2. Montera handtagsändarna på klipparhuset med de båda brickorna och handtagsbultarna (Figur 3), **men dra inte åt bultarna.**

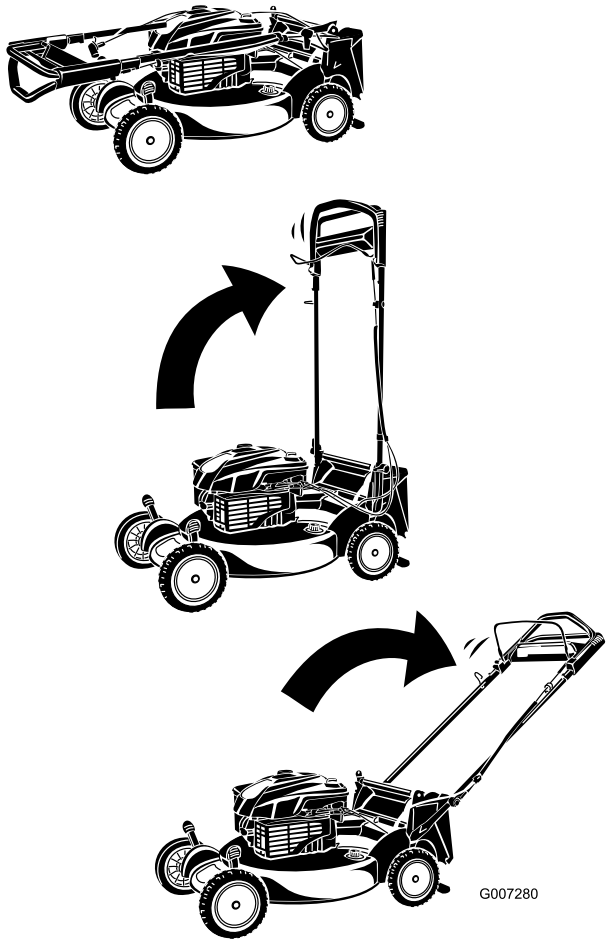


Figur 3

1. Bricka
2. Handtagsbult
3. Handtagsände

Viktigt: **Dra kablarna på *utsidan* av handtaget (Figur 3).**

3. För handtaget bakåt (Figur 4).



Figur 4

4. Lås handtaget på önskad höjd. Se Justera handtagets höjd i avsnittet om körning.
5. Dra åt handtagsbultarna till 14–17 Nm.
6. Justera klipphöjden. Se Justera klipphöjden.

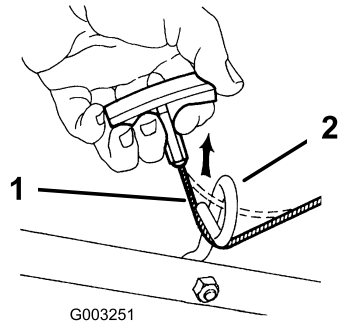
2

Montera startsnöret

Inga delar krävs

Tillvägagångssätt

Dra startsnöret genom styrningen på handtaget (Figur 5).



Figur 5

1. Startsnöre
2. Styrning

Obs: Kläm ihop kontrollskenan på handtaget så blir det lättare att montera snöret.

3

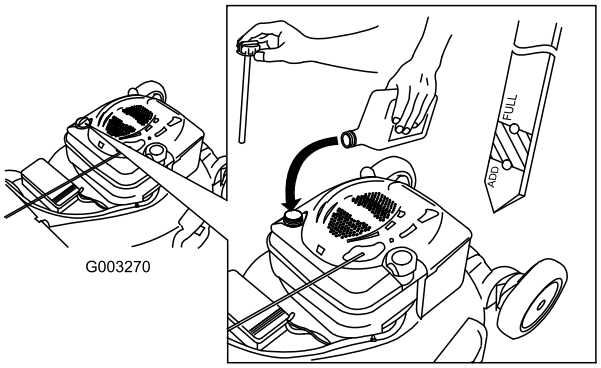
Fylla på olja i motorn

Inga delar krävs

Tillvägagångssätt

Klipparen levereras utan olja i motorn.

1. Ta bort oljestickan (Figur 6).



Figur 6

2. Fyll **långsamt** på olja i påfyllningsröret tills nivån når markeringen Full på oljestickan (Figur 6). **Fyll inte på för mycket.** (Maximal påfyllning: 0,59 l, typ: SAE 30 renad olja med API-klassificering SF, SG, SH, SJ, SL eller högre.)
3. Sätt i oljestickan ordentligt.

Viktigt: ***Byt motorolja efter de första fem arbetstimmarna*** **och därefter årligen. Se Byta ut motoroljan.**

4

Ladda batteriet

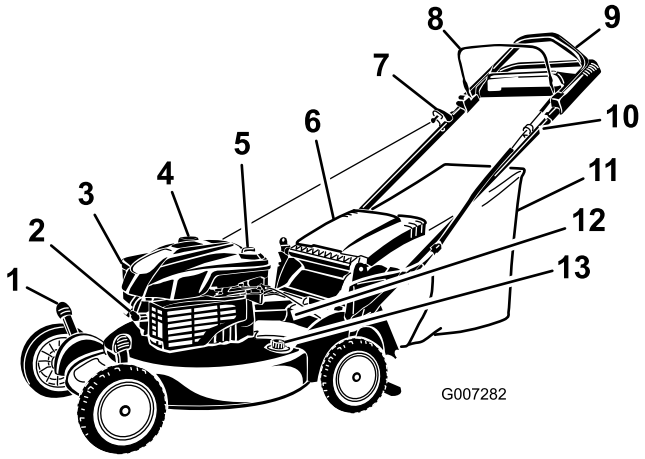
Inga delar krävs

Tillvägagångssätt

Endast modell 20796

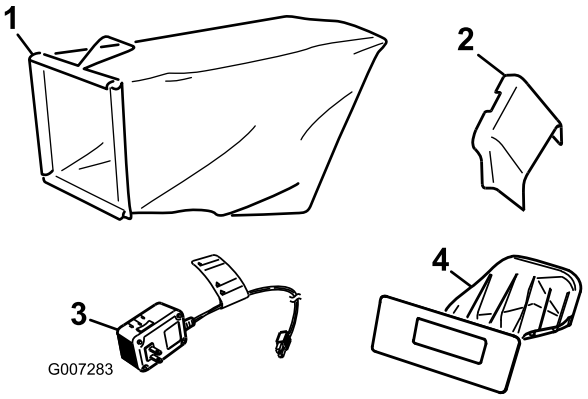
Se Ladda batteriet i avsnittet Underhåll.

Produktöversikt



Figur 7

1. Klipphöjdsspak (4)
2. Tändstift
3. Luftfilter
4. Tanklock
5. Påfyllning/oljesticka
6. Utkastarskärm
7. Startsnöre
8. Knivstyrstång
9. Övre handtag
10. Elektrisk startmotor (endast modell 20796)
11. Gräsuppsamlare
12. Batteri (endast modell 20796)
13. Tvättanslutning



Figur 8

1. Gräsuppsamlare
2. Sidoutkastarriktare
3. Batteriladdare (endast modell 20796)
4. Bakre utkastarplugg (monterad)

Specifikationer

Modell	Vikt	Längd	Bredd	Höjd
20794	44 kg	165 cm (65")	56 cm (22")	104 cm (41")
20796	44 kg	165 cm (65")	56 cm (22")	104 cm (41")

Körning

Fylla på bränsletanken

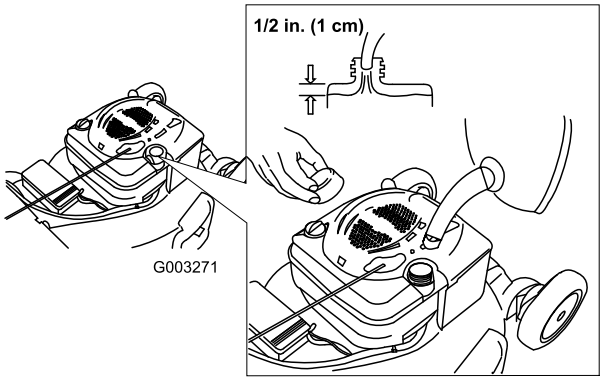
⚠ FARA

Bensin är mycket brandfarligt och explosivt. En sådan brand eller explosion kan ge dig och andra personer brännskador.

- **För att förhindra att statisk elektricitet antänder bensinen ska bensindunken och/eller klipparen placeras på marken före påfyllning, inte i ett fordon eller ovanpå ett föremål.**
- **Fyll tanken utomhus, då motorn är kall. Torka upp utspillt bränsle.**
- **Hantera inte bensin när du röker eller är i närheten av en öppen låga eller gnistor.**
- **Förvara bensin i en godkänd bränsledunk som förvaras oåtkomligt för barn.**

Fyll bränsletanken med färsk, blyfri regularbensin från en bensinmack som ingår i en av de större kedjorna (Figur 9).

Viktigt: Tillsätt en stabiliserare till bränslet vid alla tidpunkter på året, för att få mindre startproblem. Blanda stabiliseraren med bensin som är max. 30 dagar gammal.

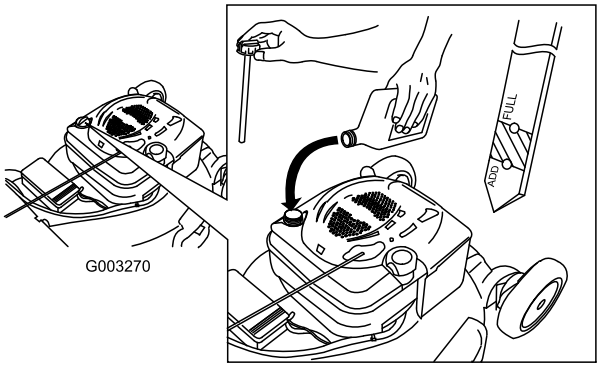


Figur 9

Kontrollera oljenivån i motorn

Serviceintervall: Varje användning eller dagligen

1. Ta ut oljestickan, torka av den och sätt sedan tillbaka den ordentligt (Figur 10).



Figur 10

2. Ta ut oljestickan och kontrollera oljenivån (Figur 10). Om oljenivån är under markeringen Add på oljestickan, fyller du **långsamt** på olja i påfyllningsröret så att nivån höjs till markeringen Full. **Fyll inte på för mycket.** (Maximal påfyllning: 0,59 l, typ: SAE 30 renad olja med API-klassificering SF, SG, SH, SJ, SL eller högre.)
3. Sätt i oljestickan.

Justera klipphöjden

⚠ VARNING

Vid justering av klipphöjden kan du komma i kontakt med en roterande kniv, vilket kan leda till allvarliga skador.

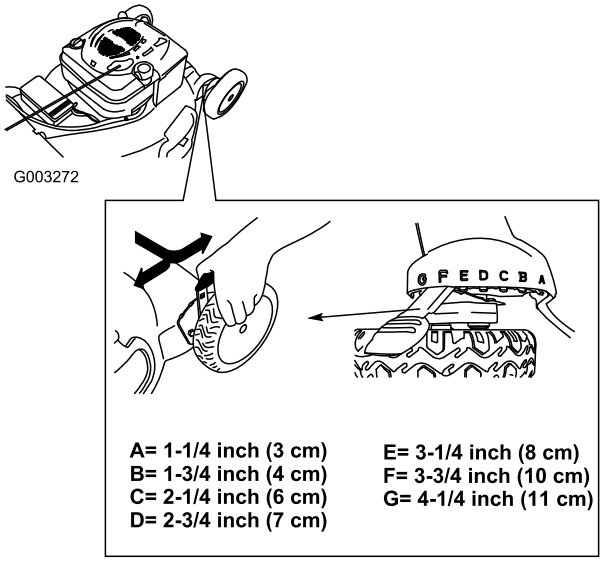
- **Stanna motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat.**
- **Stick inte in fingrarna under kåpan vid justering av klipphöjden.**

⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om motorn har varit igång kan ljuddämparen vara het och orsaka brännskador. Håll avstånd till den heta ljuddämparen.

Justera klipphöjden. Ställ in alla fyra hjulen på samma höjd.

Obs: Flytta alla fyra klipphöjdsreglagen framåt för att lyfta gräsklipparen. Flytta dem bakåt för att sänka gräsklipparen (Figur 11).

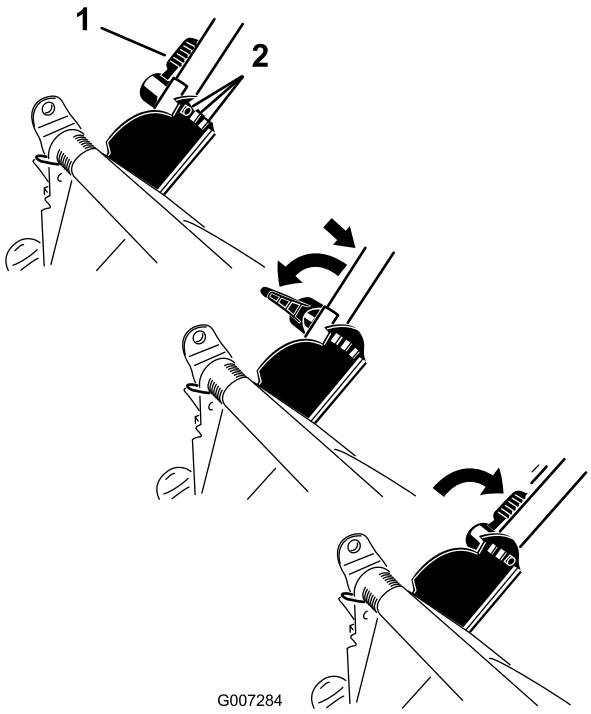


Figur 11

Justera handtagets höjd

Du kan höja eller sänka handtaget till en för dig behaglig nivå.

Vrid på handtagslåset, flytta handtaget till något av de tre lägena och lås fast det (Figur 12).

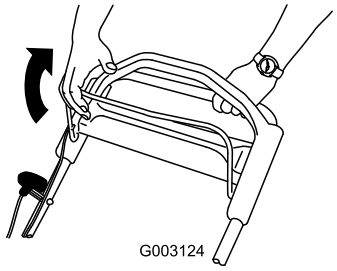


Figur 12

1. Handtagslås
2. Handtagslägen

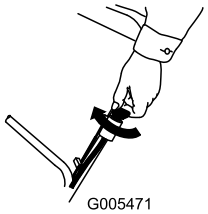
Starta motorn

1. Dra knivstyrstången mot handtaget (Figur 13).

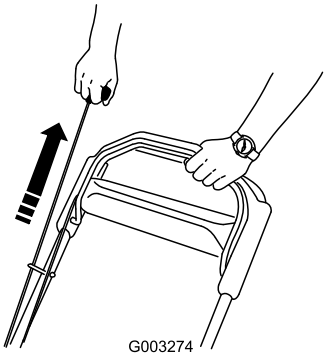


Figur 13

2. Vrid om startnyckeln (endast modell 20796) (Figur 14) eller dra i startsnöret (Figur 15).



Figur 14

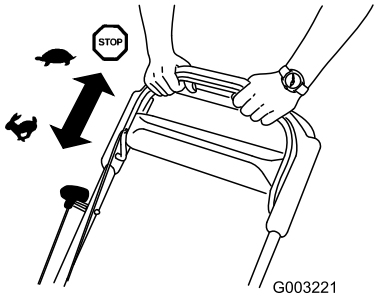


Figur 15

Obs: Kontakta en auktoriserad återförsäljare om klipparen fortfarande inte startar.

Använda drivningen

När du ska köra med drivning går du helt enkelt rakt fram med händerna på det övre handtaget och armbågarna längs sidorna. Gräsklipparen håller automatiskt samma tempo som du (Figur 16).

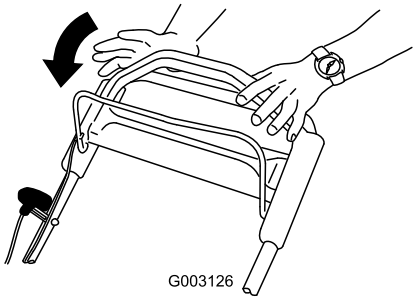


Figur 16

Stänga av motorn

Släpp upp knivstyrstången (Figur 17).

Viktigt: När du släpper knivstyrstången ska kniven stanna inom tre sekunder. Om den inte stannar ordentligt slutar du genast att använda klipparen och kontaktar en auktoriserad återförsäljare.



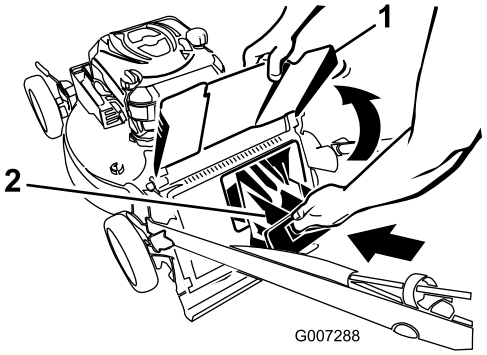
Figur 17

Återanvända klippet

Din gräsklippare levereras färdig för att kunna återvinna gräs och lövklipp tillbaka ned i gräsmattan.

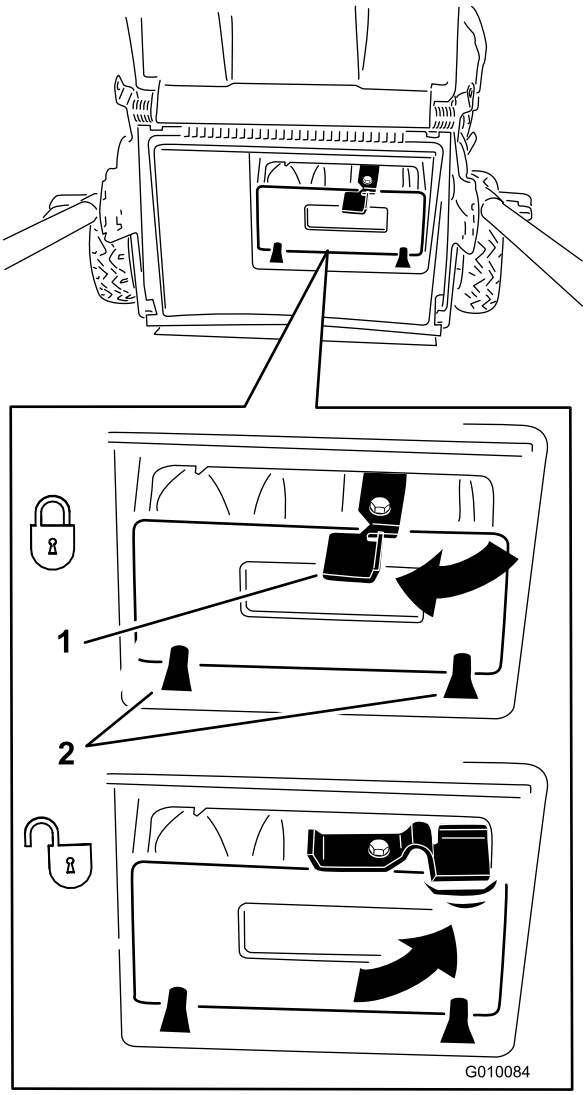
Ta bort sidoutkastarriktaren om den är monterad på gräsklipparen (se Ta bort sidoutkastarriktaren) innan du återvinner klippet.

Viktigt: Se till att den bakre utkastarpluggen har spärrats ordentligt. Spärra pluggen på följande sätt: Lyft upp utkastarskärmen (Figur 18), tryck in pluggen ordentligt tills den snäpper fast bakom flikarna och vrid spaken på pluggen åt vänster (Figur 19).



Figur 18

1. Utkastarskärm
2. Bakre utkastarplugg



Figur 19

1. Spak
2. Flikar

Obs: Lossa på pluggen genom att vrida spaken på pluggen åt höger (Figur 19).

Samla upp klippet

Använd gräsuppsamlaren när du vill samla upp gräs- och lövklipp från gräsmattan.

⚠ VARNING

Om gräsuppsamlaren är utsliten kan skräp slungas omkring och orsaka föraren eller omkringstående allvarliga personskador eller leda till dödsfall.

Kontrollera gräsuppsamlaren ofta. Byt ut den mot en ny Toro-uppsamlare om den är skadad.

Ta bort sidoutkastarriktaren om den är monterad på gräsklipparen och lås sidoutkastarens lucka (se Ta bort sidoutkastarriktaren) innan du återvinner klippet.

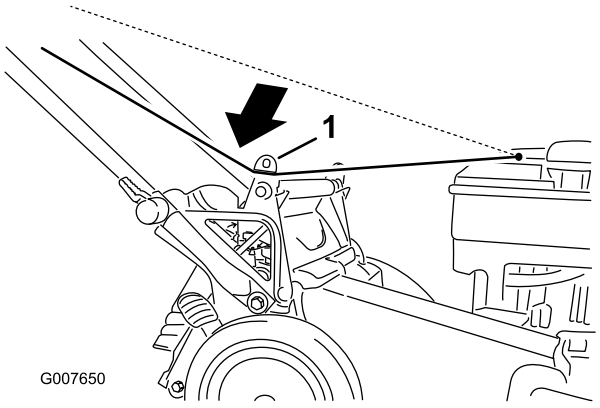
⚠ VARNING

Kniven är skarp – kontakt med kniven kan orsaka allvarliga personskador.

Stanna motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.

Montera gräsuppsamlaren

1. För in startsnöret längs den nedre styrningen (Figur 20).

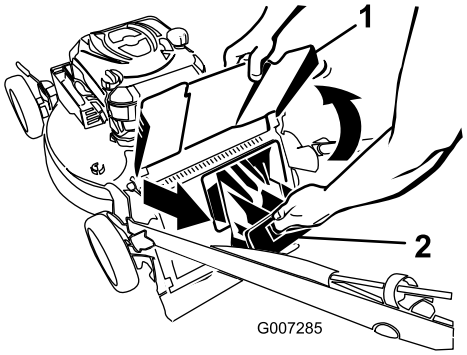


Figur 20

1. Nedre styrning

Obs: Startsnöret åker ur den nedre styrningen när du drar i handtaget.

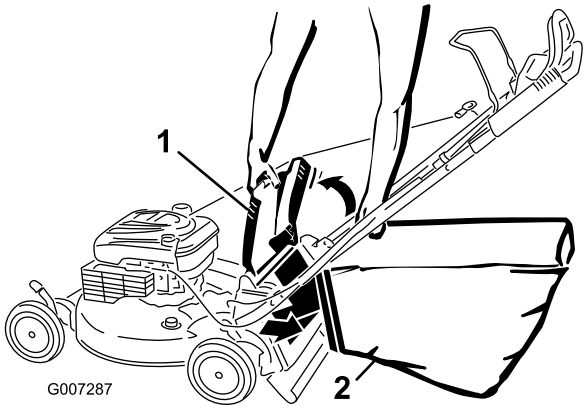
2. Lyft upp utkastarskärmen och håll den upplyft (Figur 21).



Figur 21

1. Utkastarskärm
2. Bakre utkastarplugg

3. Dra ut den bakre utkastarpluggen (Figur 21).
4. Häng gräsuppsamlarens övre framkant i skårorna (Figur 22).



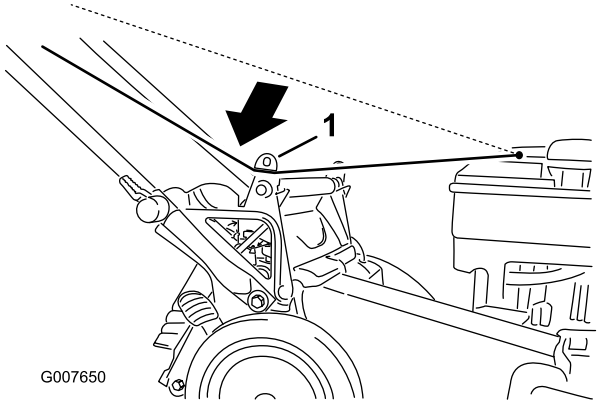
Figur 22

1. Utkastarskärm
2. Gräsuppsamlare

5. Sänk ner utkastarskärmen igen.

Ta bort gräsuppsamlaren

1. För in startsnöret längs den nedre styrningen (Figur 23).

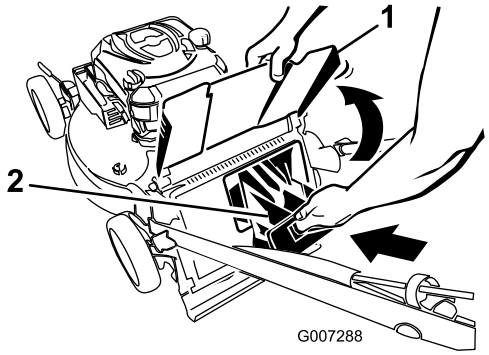


Figur 23

1. Nedre styrning

Obs: Startsnöret åker ur den nedre styrningen när du drar i handtaget.

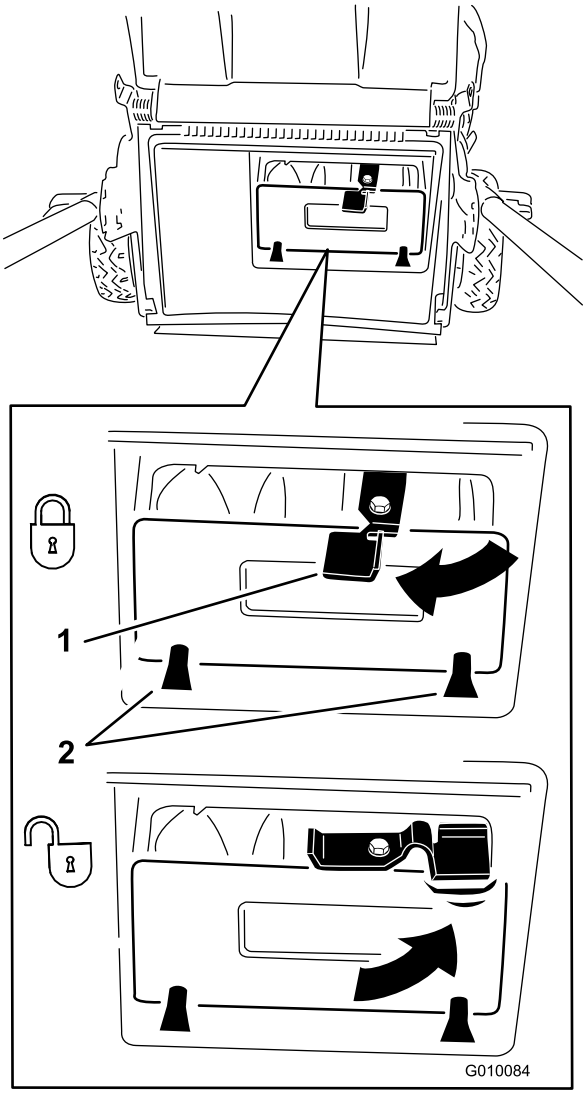
2. Lyft upp utkastarskärmen och håll den upplyft.
3. Lyft upp gräsuppsamlaren i handtaget och lyft av den från skårorna.
4. Sätt i den bakre utkastarpluggen (Figur 24).



Figur 24

1. Utkastarskärm
2. Bakre utkastarplugg

Viktigt: Se till att den bakre utkastarpluggen har spärrats ordentligt. Spärra pluggen genom att trycka in den ordentligt tills den snäpper fast bakom flikarna och vrid spaken på pluggen åt vänster (Figur 25).



Figur 25

1. Spak
2. Flikar

Obs: Lossa på pluggen genom att vrida spaken på pluggen åt höger (Figur 25).

5. Sänk ner utkastarskärmen igen.

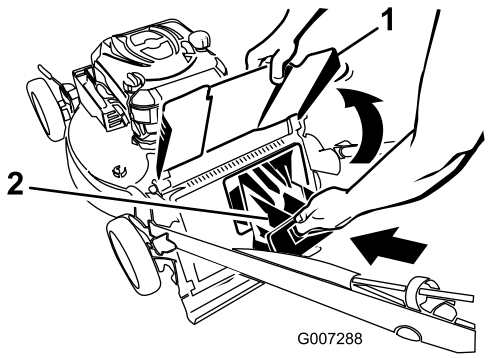
Använda sidoutkastaren för klippet

Använd sidoutkastaren för att klippa mycket högt gräs.

Ta bort gräsuppsamlaren om den är monterad på gräsklipparen och sätt fast utkastarpluggen (se Ta bort gräsuppsamlaren) innan du använder sidoutkastaren för klippet.

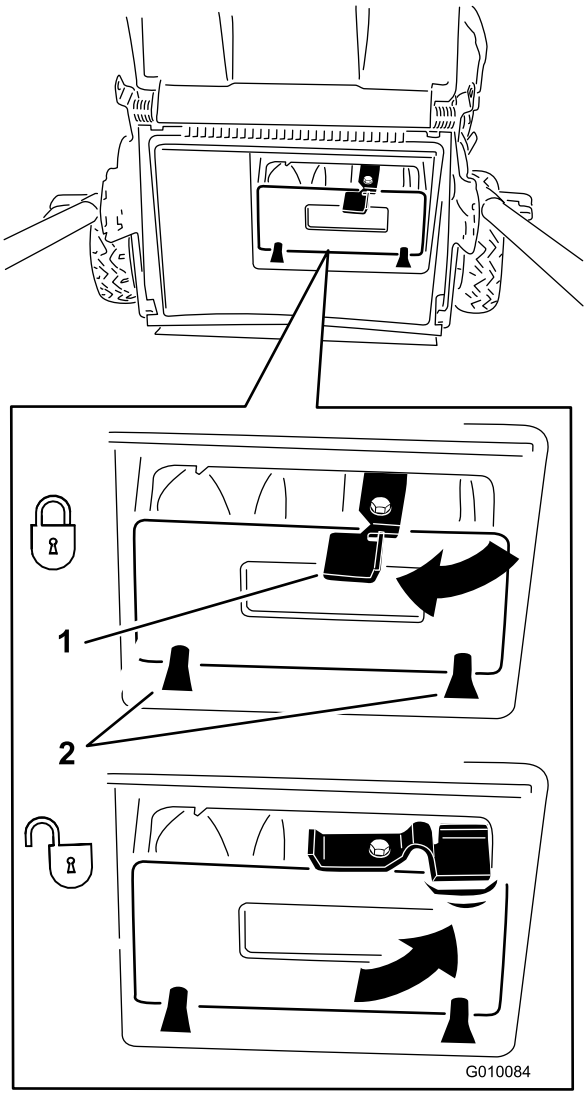
Viktigt: Se till att den bakre utkastarpluggen har spärrats ordentligt. Spärra pluggen på följande sätt: Lyft upp utkastarskärmen (Figur 26), tryck in pluggen ordentligt tills den snäpper fast bakom

flikarna och vrid spaken på pluggen åt vänster (Figur 27).



Figur 26

1. Utkastarskärm
2. Bakre utkastarplugg



Figur 27

1. Spak
2. Flikar

Obs: Lossa på pluggen genom att vrida spaken på pluggen åt höger (Figur 19).

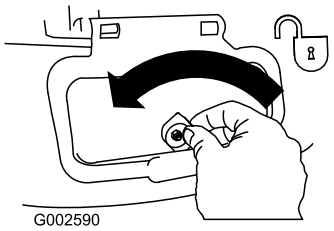
⚠ VARNING

Kniven är skarp – kontakt med kniven kan orsaka allvarliga personskador.

Stanna motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.

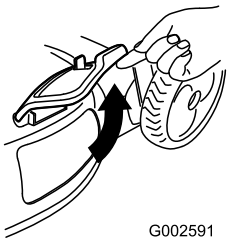
Montera sidoutkastarriktaren

1. Lossa sidoutkastarluckan (Figur 28).



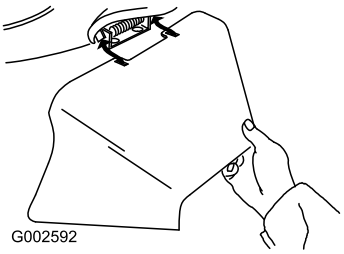
Figur 28

2. Lyft upp sidoutkastarluckan (Figur 29).



Figur 29

3. Montera sidoutkastarriktaren och stäng luckan till riktaren (Figur 30).

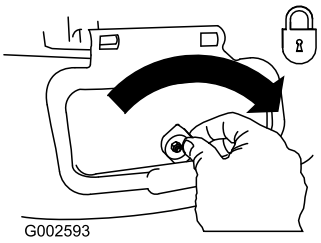


Figur 30

Ta bort sidoutkastarriktaren

Utför stegen ovan i omvänd ordning för att ta bort sidoutkastarriktaren.

Viktigt: Lås fast sidoutkastarluckan när du stängt den (Figur 31).



Figur 31

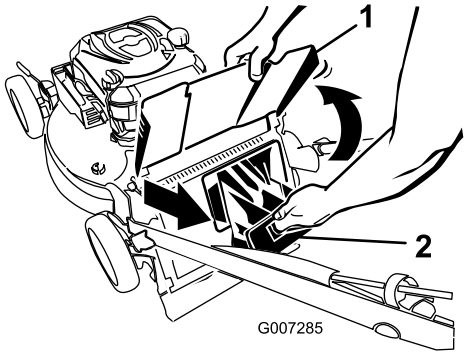
Använda den bakre utkastaren för klippet

Använd den bakre utkastaren när du klipper mycket högt gräs.

Ta bort gräsuppsamlaren om den är monterad på gräsklipparen (se Ta bort gräsuppsamlaren) innan du använder den bakre utkastaren för klippet.

Om sidoutkastaren är monterad på gräsklipparen ska du ta bort den och låsa sidoutkastarluckan (se Ta bort sidoutkastarriktaren) innan klippet mullas.

1. Lyft upp utkastarskärmen och håll den upplyft (Figur 32).



Figur 32

1. Utkastarskärm
2. Bakre utkastarplugg

2. Dra ut den bakre utkastarpluggen (Figur 21).

⚠ VARNING

Kniven är skarp – kontakt med kniven kan orsaka allvarliga personskador.

Stanna motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.

Arbetstips

Allmänna klipptips

- Röj området som ska klippas från pinnar, stenar, ledningar, grenar och annat skräp som kniven kan gå emot.
- Undvik att låta kniven gå emot massiva objekt. Kör aldrig över ett föremål avsiktligt.
- Stanna motorn om du kör på något föremål eller om klipparen börjar vibrera. Ta bort tändkabeln från tändstiftet och se noga efter om klipparen har skadats.
- Montera en ny kniv när klippsäsongen börjar för att garanterat få bästa resultat.
- Byt ut kniven vid behov mot en Toro-originalkniv.

Klippa gräs

- Klipp endast cirka en tredjedel av grässtrået åt gången. Klipp inte under 51 mm såvida gräset inte är glest eller det är sent på hösten då gräset växer långsammare. Se Justera klipphöjden.
- Om du klipper gräs som mer än 15 cm högt kan det vara bra att först klippa med den högsta klipphöjdsinställningen och gå sakta, och sedan klippa en gång till med en lägre klipphöjd för att få bästa klippresultat. Om gräset är för högt kan klipparen täppas igen och det kan leda till motorstopp.
- Klipp bara torrt gräs och torra löv. Vått gräs och våta löv har en tendens att klumpas ihop på marken, vilket kan leda till motorstopp eller att klipparen täpps igen.

⚠ VARNING

Vått gräs och våta löv kan orsaka allvarliga skador om du halkar och rör vid kniven. Klipp endast vid torra förhållanden.

- Byta klippriktning. Det underlättar fördelningen av det klippta gräset vilket ger en jämn gödning.
- Försök med en eller flera av åtgärderna nedan om du inte är nöjd med klippresultatet:
  - Byt ut kniven eller låt slipa den.
  - Gå saktare när du klipper.
  - Höj gräsklipparens klipphöjdsinställning.
  - Klipp gräset oftare.
  - Överlappa klippsvepningarna istället för att klippa en hel svepning varje gång.

– Ställ in klipphöjden på ett lägre spår för framhjulen än för bakhjulen. Sätt t.ex. framhjulen på 60 mm och bakhjulen på 70 mm.

Klippa löv

- Efter avslutad klippning bör halva gräsmattan synas genom täcket av sönderskurna löv. Det kan vara nödvändigt att gå över löven mer än en gång.
- Om lövtäcket på gräsmattan är högre än 12 cm ställer du in den främre klipphöjden ett eller två spår högre än den bakre klipphöjden.
- Sakta ned klipphastigheten om gräsklipparen inte skär löven tillräckligt fint.

Underhåll

Obs: Determine the left and right sides of the machine from the normal operating position.

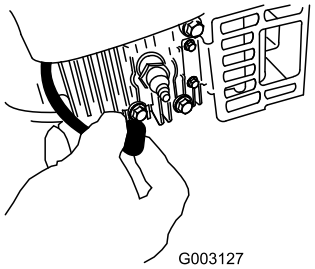
Rekommenderat underhåll

Underhållsintervall	Underhållsförfarande
Efter de första 5 timmarna	• Byta oljan i motorn.
Varje användning eller dagligen	• Kontrollera oljenivån i motorn. • Kontrollera att motorn stannar inom tre sekunder efter det att knivstyrstången släpps. • Rensa bort gräsklipp och smuts från gräsklipparens undersida.
Var 25:e timme	• Ladda batteriet. • Smörj de bakre kugghjulen. • Byt ut kniven eller slipa den (oftare om kniven snabbt blir slö).
Var 50:e timme	• Byta oljan i motorn.
Var 100:e timme	• Kontrollera kylsystemet (se användarhandboken för motorn). • Byt ut tändstiftet (se användarhandboken för motorn).
Före förvaring	• Ladda batteriet. • Töm bränsletanken innan reparation och årlig förvaring.
Årligen	• Byt ut luftfiltret (oftare vid dammiga eller smutsiga arbetsförhållanden). • Kontrollera tändstiftet (se användarhandboken för motorn). • Läs i Bruksanvisningen till motorn för ytterligare information om årliga underhållsförfaranden.

Viktigt: Läs i *Bruksanvisningen till motorn* för ytterligare information om underhållsförfaranden.

Underhållsförberedelser

1. Stanna motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat.
2. Lossa tändkabeln från tändstiftet (Figur 33) innan du utför underhåll.



Figur 33

3. Anslut tändkabeln till tändstiftet efter att du utfört underhåll.

   Viktigt: Kör motorn som vanligt tills bränsletanken är tom innan du tippar klipparen för att byta olja eller kniv. Använd en handpump för att avlägsna bränslet om du måste tippa

klipparen innan bränslet har tagit slut. Lägg alltid klipparen på sidan med luftfiltret uppåt.

⚠ VARNING

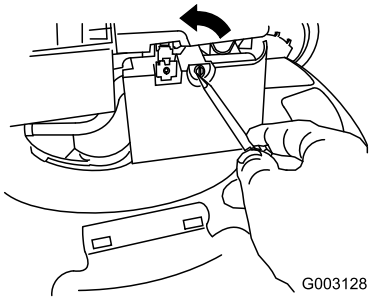
Bränslet kan läcka ut när man tippar gräsklipparen. Bensin är brandfarligt, explosivt och kan orsaka personskador.

Kör motorn tills tanken är tom eller töm tanken på bensin med en handpump; sug aldrig ut med en hävert.

Byta luftfiltret

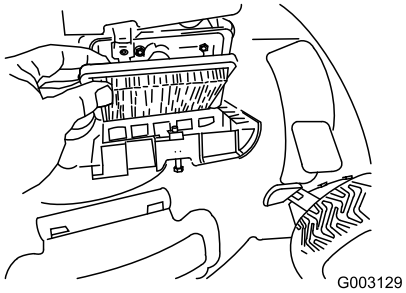
Serviceintervall: Årligen

1. Utför underhållsförberedelserna. Se Underhållsförberedelser.
2. Använd en skruvmejsel för att öppna luftfilterskyddet (Figur 34).



Figur 34

3. Byt ut luftfiltret.
4. Sätt tillbaka skyddet (Figur 35).



Figur 35

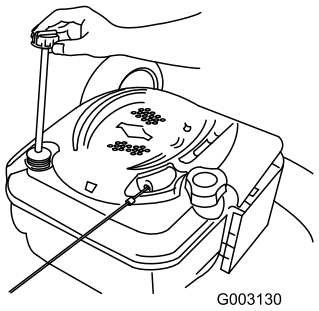
Byta ut motoroljan

Serviceintervall: Efter de första 5 timmarna

Var 50:e timme

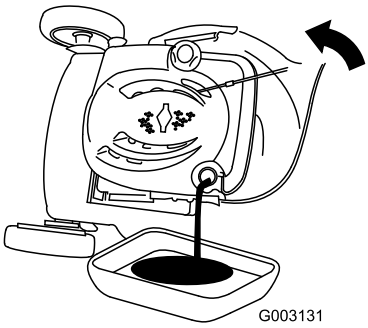
Kör motorn i några minuter före oljebytet för att värma oljan. Varm olja rinner lättare och för med sig mer föroreningar.

1. Utför underhållsförberedelser, se Underhållsförberedelser.
2. Ta bort oljestickan (Figur 36).



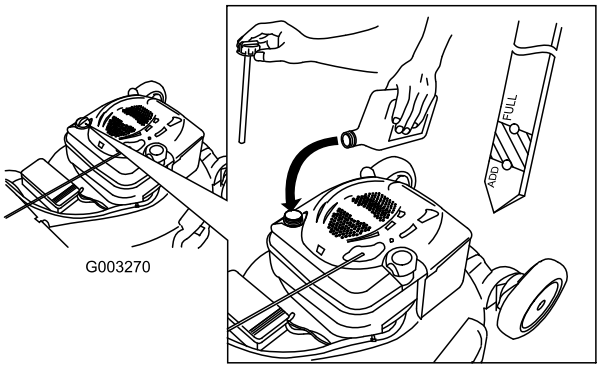
Figur 36

3. Tippa gräsklipparen på sidan (med luftfiltret uppåt) för att tömma ut den använda oljan genom påfyllningsröret (Figur 37).



Figur 37

4. Fyll **långsamt** på olja i påfyllningsröret tills nivån når markeringen Full på oljestickan (Figur 38). **Fyll inte på för mycket.** (Maximal påfyllning: 0,59 l, typ: SAE 30 renad olja med API-klassificering SF, SG, SH, SJ, SL eller högre.)



Figur 38

5. Sätt i oljestickan ordentligt.
6. Kassera den använda oljan enligt lokala föreskrifter på en återvinningsstation.

Ladda batteriet

Serviceintervall: Var 25:e timme
Före förvaring

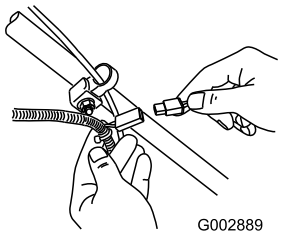
Endast modell 20796

⚠ VARNING

Batteripoler, kabelanslutningar och tillbehör till dessa innehåller bly och blykomponenter, kemikalier som staten Kalifornien anser orsaka cancer och fortplantningsskador. *Tvätta händerna efter att du har hanterat batteriet.*

Ladda batteriet i 24 timmar den första gången och därefter en gång per månad (efter var 25:e start) eller vid behov. Använd alltid laddaren i ett skyddat utrymme och ladda batteriet i en temperatur på mellan 0 °C och 41 °C, om möjligt.

1. Anslut laddaren till gräsklipparens ledningsnät, som finns nedanför tändningsnyckeln (Figur 39).



Figur 39

2. Sätt i laddaren i ett vägguttag.

   Obs: När blybatteriet inte längre går att ladda ska det återvinnas eller kasseras enligt lokala bestämmelser.

Obs: Batteriladdaren har eventuellt lysdioder i två färger som anger följande laddningsstatus:

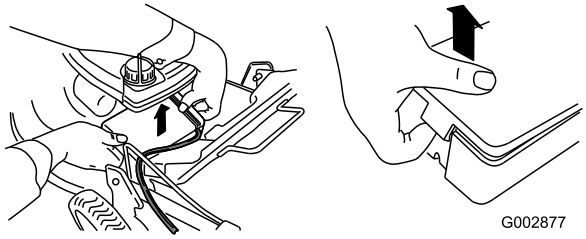
- Rött visar att laddaren håller på att ladda batteriet.
- Grönt visar att laddaren är fulladdad eller att den har kopplats bort från batteriet.
- En blinkande lampa som växlar mellan rött och grönt visar att batteriet är nästan fulladdat. Det läget visas bara i några minuter tills batteriet är fulladdat.

Byta ut säkringen

Endast modell 20796

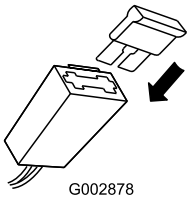
Om batteriet inte laddar eller motorn inte fungerar med den elektriska startmotorn kan säkringen ha gått. Byt ut den mot en 40 A instickssäkring.

1. Snäpp upp batteriluckan i bägge sidor och ta bort den (Figur 40).



Figur 40

2. Montera säkringen i hållaren (Figur 41).



Figur 41

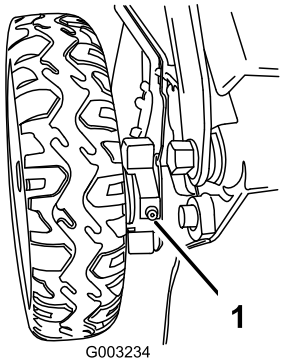
   Obs: Med din gräsklippare följer en säkring i förpackningen och en annan i batterilådan.

3. Sätt tillbaka batterilocket.

Smörja kugghjulen

Serviceintervall: Var 25:e timme

1. Torka av smörjnipplarna precis innanför bakhjulen med en ren trasa (Figur 42).



Figur 42

2. Sätt fast en fettspruta på varje nippel och pumpa försiktigt två eller tre gånger med fett på litiumbas för allmänt bruk nr 2.

Byta ut kniven

Serviceintervall: Varje användning eller dagligen

Var 25:e timme—Byt ut kniven eller slipa den (oftare om kniven snabbt blir slö).

Viktigt: ***För att montera kniven korrekt behöver du en skiftnyckel.*** **Om du inte har någon skiftnyckel eller inte vill utföra den här proceduren kontaktar du en auktoriserad återförsäljare.**

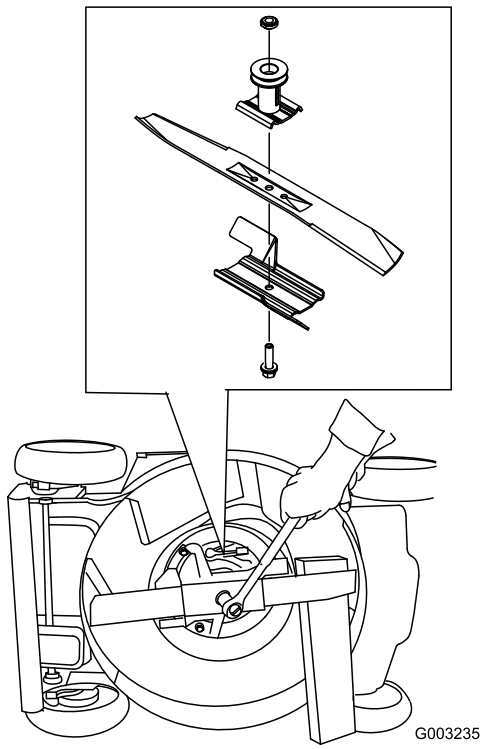
Kontrollera kniven var gång du får slut på bensin. Byt omedelbart ut kniven om den är skadad eller sönder. Byt ut kniven eller låt slipa den om bladet är slött eller repigt.

⚠ VARNING

Kniven är skarp – kontakt med kniven kan orsaka allvarliga personskador.

Använd handskar då du handskas med kniven.

1. Lossa tändkabeln från tändstiftet. Se Underhållsförberedelser.
2. Lägg klipparen på sidan med luftfiltret uppåt.
3. Använd en träkloss för att hålla bladet stadigt (Figur 43).



Figur 43

4. Ta bort kniven och spara alla monteringsdelar.
5. Sätt fast den nya kniven och alla monteringsdelar.

   Viktigt: Låt knivens böjda del peka mot klipparkåpan.
6. **Använd en skiftnyckel för att dra åt knivbulten till 82 Nm.**

   Viktigt: En bult åtdragen till ett moment på 82 Nm är mycket hårt åtdragen. Lägg din tyngd på spärrhaken eller skiftnyckeln och dra åt bulten ordentligt, samtidigt som du håller fast kniven med en träkloss. Det är mycket svårt att dra åt bulten för mycket.

Rengöra klipparen

Serviceintervall: Varje användning eller dagligen

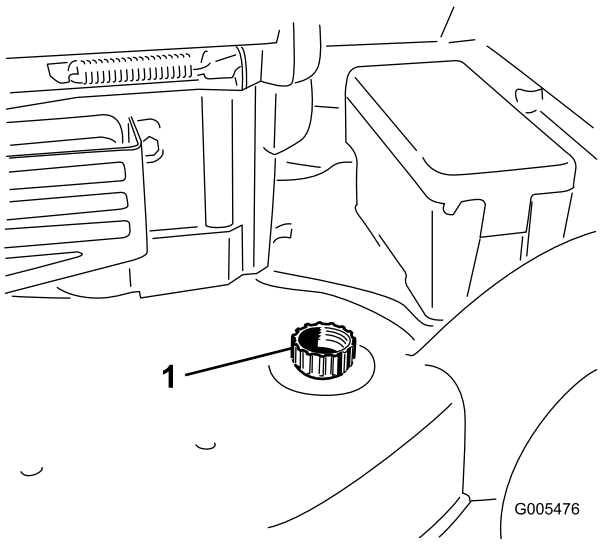
⚠ VARNING

Det kan lossna material från under klipparkåpan.

- **Använd ögonskydd.**
- **Stå kvar i körläget (bakom handtaget) med motorn igång.**
- **Håll kringstående på avstånd.**

För bästa resultat bör du rengöra klipparen så snart som möjligt när du har slutat klippa.

1. Sänk klipparen till den lägsta klipphöjdsinställningen. Se Justera klipphöjden.
2. Flytta klipparen till en plan, stenbelagd yta.
3. Anslut en trädgårdsslang, som är ansluten till en vattenkälla, till tvättanslutningen på klipparkåpan (Figur 44).



Figur 44

1. Tvättanslutning

4. Vrid på vattnet.
5. Starta motorn och låt den gå tills det inte längre kommer ut något gräsklipp från undersidan av klipparkåpan.
6. Stäng av motorn.
7. Stäng av vattnet och koppla bort trädgårdsslangen från klipparen.
8. Starta motorn och låt den gå i några minuter för att låta kåpan torka.

Förvaring

Förvara klipparen i ett svalt, rent och torrt utrymme.

Förbereda klipparen för förvaring

⚠ VARNING

Bensinångor kan explodera.

- **Förvara inte bensin längre än 30 dagar.**
- **Förvara inte klipparen i ett slutet utrymme nära öppen eld.**
- **Låt motorn svalna innan den ställs i förvaring.**

1. När du ska fylla på bränsle för sista gången på året ska du tillsätta bränslestabiliserare till bränslet enligt motortillverkarens anvisningar.
2. Kör klipparen tills motorn stannar på grund av bensinstopp.
3. Låt motorn vara igång tills den stannar. När du inte kan starta motorn längre är den tillräckligt torr.
4. Lossa tändkabeln från tändstiftet och anslut kabeln till kabelhållaren.
5. Ta bort tändstiftet och tillsätt 30 ml olja genom tändstiftshålet och dra sakta i startsnöret flera gånger, för att fördela oljan i cylindern. Detta förhindrar att cylindern rostar när maskinen inte används.
6. Sätt tillbaka tändstiftet och dra åt det med en momentnyckel till 20 Nm.
7. Ladda batteriet i 24 timmar. Koppla sedan ur batteriladdaren och förvara klipparen i ett ouppvärmt utrymme. Om du måste förvara klipparen i ett uppvärmt utrymme måste du ladda batteriet var 90:e dag (endast modell 20796).

Fälla ned handtaget

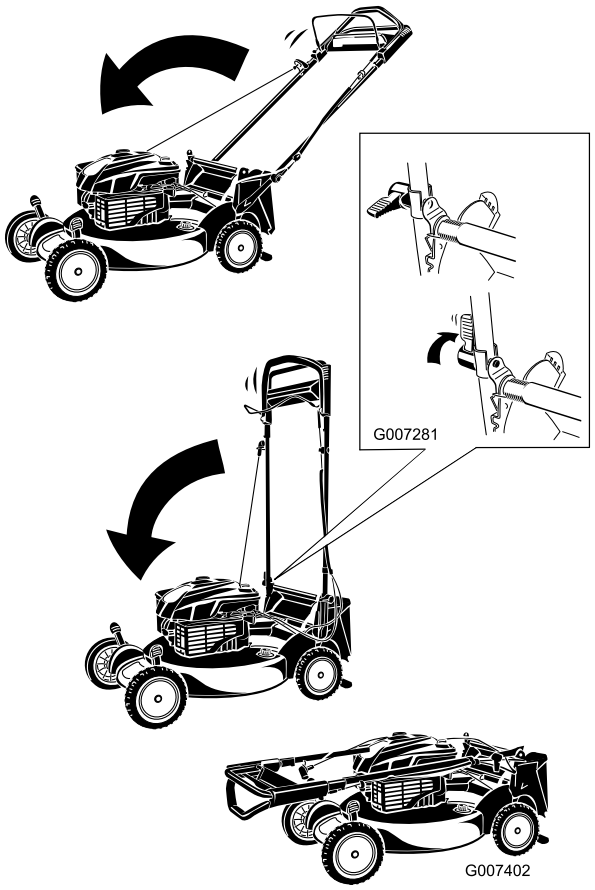
⚠ VARNING

Om du råkar stöta till nyckeln och koppla in knivstyrstången när du fäller ihop handtaget eller transporterar klipparen kan det hända att motorn startar och kniven börjar rotera, vilket kan leda till allvarliga personskador.

Ta alltid ut tändningsnyckeln innan du fäller ihop handtaget.

1. För handtaget framåt (Figur 45).

Viktigt: För kablarna längs utsidan av handtagsvreden samtidigt som du fäller ned den övre delen av handtaget.



Figur 45

2. Anvisningar om hur du fäller upp handtaget finns i Montera och fälla upp handtaget i avsnittet med monteringsanvisningar.

Ta klipparen ur förvaring

1. Ladda batteriet (endast modell 20796).
2. Anslut tändkabeln till tändstiftet.

Anteckningar:

Anteckningar:

Anteckningar:

Lista över internationella återförsäljare

Återförsäljare:	Land:	Telefonnummer:
Atlantis Su ve Sulama Sisstemleri Lt	Turkiet	90 216 344 86 74
Balama Prima Engineering Equip.	Hongkong	852 2155 2163
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Sri Lanka	94 11 2746100
Cyril Johnston & Co.	Nordirland	44 2890 813 121
Equiver	Mexiko	52 55 539 95444
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277
G.Y.K. Company Ltd.	Japan	81 726 325 861
Geomechaniki of Athens	Grekland	30 10 935 0054
Guandong Golden Star	Kina	86 20 876 51338
Hako Ground and Garden	Sverige	46 35 10 0000
Hako Ground and Garden	Norge	47 22 90 7760
Hayter Limited (U.K.)	Storbritannien	44 1279 723 444
Hydroturf Int. Co Dubai	Förenade Arabemiraten	97 14 347 9479
Hydroturf Egypt LLC	Egypten	202 519 4308
Ibea S.P.A.	Italien	39 0331 853611
Irriamc	Portugal	351 21 238 8260
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	Indien	86 22 83960789
Jean Heybroek b.v.	Nederländerna	31 30 639 4611
Lely (U.K.) Limited	Storbritannien	44 1480 226 800
Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japan	81 3 3252 2285
Metra Kft	Ungern	36 1 326 3880
Mountfield a.s.	Tjeckien	420 255 704 220
Munditol S.A.	Argentina	54 11 4 821 9999
Oslinger Turf Equipment SA	Ecuador	593 4 239 6970
Oy Hako Ground and Garden Ab	Finland	358 987 00733
Parkland Products Ltd.	Nya Zeeland	64 3 34 93760
Prochaska & Cie	Österrike	43 1 278 5100
RT Cohen 2004 Ltd.	Israel	972 986 17979
Riversa	Spanien	34 9 52 83 7500
Roth Motorgerate GmBh & Co.	Tyskland	49 7144 2050
Sc Svend Carlsen A/S	Danmark	45 66 109 200
Solvert S.A.S.	Frankrike	33 1 30 81 77 00
Spypros Stavrinides Limited	Cypern	357 22 434131
Surge Systems India Limited	Indien	91 1 292299901
T-Markt Logistics Ltd.	Ungern	36 26 525 500
Toro Australia	Australien	61 3 9580 7355
Toro Europe BVBA	Belgien	32 14 562 960

Toros garanti

Fel och produkter som omfattas

The Toro® Company och dess dotterbolag, Toro Warranty Company, lovar tillsammans, enligt ett avtal dem emellan, att reparera de angivna Toro-produkterna som listas nedan som används för normalt arbete i hemmet* om material- eller tillverkningsfel föreligger.

Följande tidsperioder gäller från inköpsdatumet:

Produkter	Garantiperiod
Manuell motordriven klippare	Två års begränsad garanti
Åkgräsklippare med motor bak	Två års begränsad garanti
Åkgräsklippare	Två års begränsad garanti
Elektriska handhållna produkter	Två års begränsad garanti
Snöslungor	Två års begränsad garanti
Konsumentklippare med noll vändradie	Två års begränsad garanti

* Med Ursprunglig köpare avses den person som ursprungligen köpte Toro-produkterna.

* Med ”arbete i hemmet” avses bruk av produkten där hemma. Om produkten används på mer än ett ställe, eller i utbildnings- eller uthyrningssyfte, räknas det som kommersiellt bruk och då gäller garantin för kommersiellt bruk.

Begränsad garanti för kommersiellt bruk

Garantin gäller Toro-konsumentprodukter och tillbehör som används i kommersiellt syfte, utbildnings- eller uthyrningssyfte rörande material- eller utförandefel under följande tidsperioder från inköpsdatumet:

Produkter	Garantiperiod
Manuell motordriven klippare	90 dagars garanti
Åkgräsklippare med motor bak	90 dagars garanti
Åkgräsklippare	90 dagars garanti
Elektriska handhållna produkter	90 dagars garanti
Snöslungor	90 dagars garanti
Konsumentklippare med noll vändradie	45 dagars garanti

Anvisningar för garantiservice

Följ denna procedur om du tror att det är något fel på din Toro-produkt rörande material eller utförande:

1. Kontakta din försäljningsrepresentant för att ordna produktservice. Om du av någon anledning inte kan kontakta din representant kan du i stället kontakta en Toro-auktoriserad återförsäljare för att få service där.
2. Ta med produkten och inköpsbeviset (kvitto) till återförsäljaren. Om du av någon anledning är missnöjd med din återförsäljares analys eller med den hjälp du får är du välkommen att kontakta oss på:

   Customer Care Department, Consumer Division
   The Toro Company
   8111 Lyndale Avenue South
   Bloomington, MN 55420-1196
   Chef: Teknisk produktsupport: 001–952–887–8248

   Se bifogad återförsäljarlista.

Ägarens ansvar

Du måste underhålla din Toro-produkt enligt de underhållsprocedurer som beskrivs i *användarhandboken*. Sådant rutinunderhåll bekostas av dig, oavsett om det utförs av en återförsäljare eller av dig själv.

Produkter och fel som inte omfattas

Denna uttryckliga garanti omfattar inte följande:

- Kostnader för regelbundet underhåll eller slitdelar, som rotorblad (paddlar), skrapor, remmar, bränsle, smörjmedel, olja, tändstift, kablar/kablage eller bromsjusteringar
- Alla produkter eller delar som ändras, används felaktigt eller som måste bytas ut eller repareras på grund av olyckshändelse eller brist på underhåll.
- Nödvändiga reparationer på grund av underlåtenhet att använda färskt bränsle (ej mer än en månad gammalt) eller underlåtenhet att förbereda enheten korrekt för en längre tids driftstopp (över en månad).
- Motor och transmission. Täcks av respektive tillverkares garantier med separata villkor och regler

Alla reparationer som omfattas av denna garanti måste utföras av en auktoriserad Toro-återförsäljare med reservdelar som godkänts av Toro.

Allmänna villkor

Köparens rättigheter regleras av de nationella lagar som gäller i respektive land. De rättigheter köparen har i dessa lagar begränsas inte genom denna garanti.